

593548-2026 - Iomaíocht

An Ghearmáin – Radio stations – Ausrüstung des Neckars mit AIS-Landinfrastruktur

OJ S 166/2026 28/08/2026

Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras - Fógra maidir le hathrú

Soláthairtí - Seirbhísí

1. Ceannaitheoir

1.1. Ceannaitheoir

Ainm oifigiúil: Amt für Binnen-Verkehrstechnik

R-phost: Vergabestelle.abvt@wsv.bund.de

Cineál dlíthiúil an cheannaitheora: Údarás de chuid an rialtais láir

Gníomhaíocht an údaráis chonarthaigh: Seirbhísí poiblí ginearálta

2. Nós imeachta

2.1. Nós imeachta

Teideal: Ausrüstung des Neckars mit AIS-Landinfrastruktur

Cur síos: Gegenstand der Ausschreibung ist die Lieferung, Montage und betriebsfertige Übergabe von landseitigen Infrastrukturen für das Inland AIS-System an insgesamt 18 Standorten entlang der Bundeswasserstraße Neckar. Die Maßnahme dient der Erweiterung des bestehenden Binnen-AIS-Dienstes, der bundesweit bereits 120 Stationen umfasst. Die neuen Stationen werden an bestehenden Schleusen- und Technikgebäuden errichtet. An den meisten Standorten erfolgt eine gemenisame Unterbringung mit bestehenden Anlagen des Nautischen Informationsfunks (NIF). Der Leistungsumfang gliedert sich in Liefer-, Montage- und Prüfleistungen. Der Auftragnehmer übernimmt die vollständige Lieferung, die fachgerechte Montage sowie die betriebsfertige Übergabe aller Komponenten für die landseitige Binnen-AIS-Infrastruktur an 18 Standorten entlang des Neckars. Lieferleistungen: Die Lieferleistung umfasst im Kern die Bereitstellung von Teleskop-Antennenmasten inklusive aller benötigten Befestigungselemente. Weiterhin liefert der Auftragnehmer leistungsstarke VHF-Rundstrahlantennen für den AIS- und NIF-Funk sowie hochpräzise GNSS-Antennen samt den dazugehörigen Reserveantennen. Für die Signalübertragung werden dämpfungssarme koaxiale Antennen- und Adapterkabel bereitgestellt, wobei für längere Kabelwege spezielle Cellflex-Leitungen zum Einsatz kommen. Die Unterbringung der Technik erfolgt in neu zu liefernden 19-Zoll-Anlagenschränken, die je nach Standort als Kombi-Kolokationsschränke oder in Normalausführung ausgeführt sind. Schließlich umfasst die Lieferung die aktiven Systemkomponenten wie AIS-Basisstationen, Netzwerkschalter und IP-Powerschalter sowie das gesamte Installationsmaterial von Energie- bis zu Datenleitungen. Montageleistungen: Im Rahmen der Montageleistungen baut das Fachpersonal die Masten und Antennen unter strikter Einhaltung aller Abstands- und Höhenvorgaben auf. Die Handwerker errichten die notwendigen Wand- und Dachdurchführungen und verschließen diese mit normgerechten Brandschottungen und wetterfesten Abdichtungen. Alle Kabelwege werden ordnungsgemäß verlegt und dauerhaft mit einer Beschriftung versehen. An den betroffenen Standorten demontiert der Auftragnehmer die alten Altschränke, integriert die bestehenden NIF-Funkkomponenten in die neuen Schränke und nimmt diese wieder in Betrieb. Im Zuge der Demontearbeiten übernimmt der Auftragnehmer die fachgerechte, umweltkonforme und vollständige Entsorgung aller demontierten Altschränke sowie der nicht mehr benötigten Altmaterialien. Die neuen 19-Zoll-Schränke werden vollständig montiert, EMV-gerecht geerdet

und fachgerecht an die bauseitige Stromversorgung sowie an vorhandene USV-Anlagen angeschlossen. Prüf- und Zusatzleistungen: Vor der Montage der Antennenanlagen muss der Auftragnehmer für jeden Standort einen qualifizierten baustatischen Sicherheitsnachweis vorlegen. Nach der Installation wird eine messtechnische Güteprüfung der Antennenanlagen durchgeführt, um die geforderten Grenzwerte der Signalqualität nachzuweisen. Eine qualifizierte Elektrofachkraft führt zudem die gesetzlich vorgeschriebene DGUV Vorschrift 3 Erstprüfung durch und dokumentiert diese mit Prüfprotokollen und Plaketten. Für alle anfallenden Höhenarbeiten stellt der Auftragnehmer eigenverantwortlich die erforderlichen Hubsteiger bereit. Der Auftrag schließt mit der Übergabe einer lückenlosen, digitalen Projektdokumentation auf fünf USB-Sticks innerhalb von zwei Wochen nach der erfolgreichen Inbetriebnahme ab.

Aitheantóir an nóis imeachta: 0e75dfad-42e9-4e78-af8e-68513c786ebf

Aitheantóir inmheánach: 38222-353.04/0001/3324/1-26503

An cineál nóis imeachta: Oscailte

Tá an nós imeachta á bhrochtú: níl

2.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Soláthairtí

Cineál breise an chonartha: Seirbhísí

Príomhaicmiú (cpv): 32344230 Radio stations

Aicmiú breise (cpv): 45312300 Antenna installation work

2.1.2. An áit feidhmíochta

Foroinn tíre (NUTS): Esslingen (DE113)

Tír: An Ghearmáin

Eolas breise: Erfüllungsorte: Es sind insgesamt 18 Standorte am Neckar, erster Standort ist 55270 Schwabenheim und der letzte ist 73730 Oberesslingen.

2.1.4. Eolas ginearálta

Bunús dlí:

Treoir 2014/24/AE

vgv -

2.1.6. Forais eisiaimh

Foinse na gcúiseanna eisiúna: Fógra

Sárú oibleagáidí arna socrú faoi fhorais eisiaimh náisiúnta amháin: fakulative

Ausschlussgründe- diese werden mittels Formblatt "Eigenerklärung zur Eignung" überprüft

5. Luchtóg

5.1. Luchtóg: LOT-0000

Teideal: Ausrüstung des Neckars mit AIS-Landinfrastruktur

Cur síos: Gegenstand der Ausschreibung ist die Lieferung, Montage und betriebsfertige Übergabe von landseitigen Infrastrukturen für das Inland AIS-System an insgesamt 18 Standorten entlang der Bundeswasserstraße Neckar. Die Maßnahme dient der Erweiterung des bestehenden Binnen-AIS-Dienstes, der bundesweit bereits 120 Stationen umfasst. Die neuen Stationen werden an bestehenden Schleusen- und Technikgebäuden errichtet. An den meisten Standorten erfolgt eine gemenisame Unterbringung mit bestehenden Anlagen des Nautischen Informationsfunks (NIF). Der Leistungsumfang gliedert sich in Liefer-, Montage-

und Prüfleistungen. Der Auftragnehmer übernimmt die vollständige Lieferung, die fachgerechte Montage sowie die betriebsfertige Übergabe aller Komponenten für die landseitige Binnen-AIS-Infrastruktur an 18 Standorten entlang des Neckars.

Aitheantóir inmheánach: 38222-353.04/0001/3324/1-26503

5.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Soláthairtí

Cineál breise an chonartha: Seirbhísí

Príomhaicmiú (cpv): 32344230 Radio stations

Aicmiú breise (cpv): 45312300 Antenna installation work

5.1.2. An áit feidhmíochta

Foroinn tíre (NUTS): Esslingen (DE113)

Tír: An Ghearmáin

Eolas breise: Erfüllungsorte: Es sind insgesamt 18 Standorte am Neckar, erster Standort ist 55270 Schwabenheim und der letzte ist 73730 Oberesslingen.

5.1.3. Fad measta

Dáta tosaithe: 28/09/2026

Dáta deiridh an tréimhse: 29/03/2027

5.1.6. Eolas ginearálta

Rannpháirtíocht fhorchoimeáda:

Ní fhorchoimeádtar an rannpháirtíocht.

Tionscadal soláthair nach maoinítear le cistí an Aontais

Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): tá

Tá an soláthar sin oiriúnach freisin d'fhiontair bheaga agus mheánmhéide (FBManna): tá

Eolas breise: #Besonders auch geeignet für:other-sme#

5.1.7. Soláthar straitéiseach

Aidhm an tsoláthair straitéisigh: Níl soláthar straitéiseach i gceist

5.1.9. Critéir roghnúcháin

Foinse na gcritéir roghnaithe: Fógra

Critéar: Teicneoirí nó comhlachtaí teicniúla chun an obair a dhéanamh

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Punkt 3, Formblatt "Eigenerklärung zur Eignung"

Critéar: Árachas éiginnteachta gairmiúil riosca

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Punkt 6, Formblatt "Eigenerklärung zur Eignung"

Critéar: Ioncam bliantúil meánach

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Punkt 7.1, Formblatt "Eigenerklärung zur Eignung"

Critéar: Ioncam bliantúil sonrach

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Punkt 7.2, Formblatt "Eigenerklärung zur Eignung"

Critéar: Tagairtí ar sheachadtaí sonraithe

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Punkt 9, Formblatt "Eigenerklärung zur Eignung",
Nachweis der letzten 3 Jahre das Leistungen erbracht wurden, die der zu vergebenden
Leistung vergleichbar sind

Critéar: Fórsa saothair meánach bliantúil

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Punkt 10, Formblatt "Eigenerklärung zur Eignung"

5.1.10. Critéir dhámhachtana

Cur síos ar an modh atá le húsáid mura féidir an t-ualú a léiriú le critéir: 100 % Preis

5.1.11. Doiciméid soláthair

Na teangacha ina bhfuil na doiciméid soláthair ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis

Seoladh na ndoiciméad soláthair: <https://www.evergabe-online.de/tenderdocuments.html?id=878827>

5.1.12. Téarmaí soláthair

Téarmaí na haighneachta:

Cur isteach leictreonach: Éigeantach

Seoladh an chur isteach: <https://www.evergabe-online.de/tenderdetails.html?id=878827>

Na teangacha inar féidir tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Gearmáinis

Catalóg leictreonach: Ní ceadmhach

Leaganacha malartacha: Ní ceadmhach

Féadfaidh tairgeoirí níos mó ná tairiscint amháin a chur isteach: Ní ceadmhach

Spríodhata chun tairiscintí a fháil: 09/09/2026 23:59:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

An tréimhse le linn a gcaithfidh an tairiscint a bheith bailí: 59 Laethanta

Eolas is féidir a fhorlíonadh tar éis an spríodhata chun iarratas a dhéanamh:

Faoi rogha an cheannaitheora, féadfar gach doiciméad ar iarraidh a bhaineann leis an tairgeoir a chur isteach níos déanaí.

Eolas breise: Fehlende Unterlagen können nachgefordert werden

Téarmaí an chonartha:

Ní mór an Conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Ní hea

Sonrascú leictreonach: Éigeantach

Úsáidfear ordú leictreonach: tá

Úsáidfear íocaíocht leictreonach: tá

5.1.15. Teicnící

Creat-chomhaontú:

Níl feidhm ag creat-chomhaontú

Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil:

Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil

5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú

Eagraíocht athbhreithniúcháin: Bundeskartellamt -Vergabekammer des Bundes-

Eolas faoi spríodhataí athbhreithnithe: Ein Antrag auf Nachprüfung ist gemäß § 160 (3) Nr. 1 bis 4 GWB nur zulässig, soweit: 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften im Vergabeverfahren vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber innerhalb von 10 Kalendertagen gerügt hat, 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, spätestens bis Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung gegenüber dem Auftraggeber gerügt worden sind, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. nicht mehr als 10 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Eagraíocht a fhaigheann iarratais ar rannpháirtíocht: Amt für Binnen-Verkehrstechnik

Eagraíocht a phróiseálann tairiscintí: Amt für Binnen-Verkehrstechnik

8. Eagraíochtaí

8.1. ORG-0000

Ainm oifigiúil: Amt für Binnen-Verkehrstechnik
Uimhir chlárúcháin: 991-20753-69
Seoladh poist: Schartwiesenweg 4
Baile: Koblenz
Cód poist: 56070
Foroinn tíre (NUTS): Koblenz, Kreisfreie Stadt (DEB11)
Tír: An Ghearmáin
R-phost: Vergabestelle.abvt@wsv.bund.de
Teil.: 000

Róil na heagraíochta seo:

Ceannaitheoir
Eagraíocht a fhaigheann iarratais ar rannpháirtíocht
Eagraíocht a phróiseálann tairiscintí

8.1. ORG-0001

Ainm oifigiúil: Bundeskartellamt -Vergabekammer des Bundes-
Uimhir chlárúcháin: 9912075969
Baile: Bonn
Cód poist: 53113
Foroinn tíre (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Tír: An Ghearmáin
R-phost: vk@bundeskartellamt.bund.de

Róil na heagraíochta seo:

Eagraíocht athbhreithniúcháin

8.1. ORG-0002

Ainm oifigiúil: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)
Uimhir chlárúcháin: 0204:994-DOEVD-83
Baile: Bonn
Cód poist: 53119
Foroinn tíre (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Tír: An Ghearmáin
R-phost: noreply.esender_hub@bescha.bund.de
Teil.: +49228996100

Róil na heagraíochta seo:

TED eSender

10. Athraigh

Leagan den fhógra roimhe seo atá le hathrú
:
3228e3a2-98c2-4869-9c2f-5b76d2d9d761-05
An phríomhchúis leis an athrú
:
Faisnéis nuashonraithe

Eolas faoin bhfógra

Aitheantóir/leagan an fhógra: 9cb65bbd-7f23-4ebf-9574-395ee8595e98 - 01

Cineál na foirme: lomaíocht

Cineál an fhógra: Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras

Fochineál an fhógra: 16

Dáta seolta an fhógra: 26/08/2026 17:31:30 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am

Samhraidh Lár na hEorpa

Na teangacha ina bhfuil an fógra seo ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis

Uimhir foilseacháin an fhógra: 593548-2026

Uimhir eagráin IO S: 166/2026

Dáta foilsithe: 28/08/2026